

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Настоящее Соглашение будет действовать в течение 5 лет с автоматическим продлением на период такой же продолжительности, если ни одна из Сторон не заявит в письменной форме не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода о своем намерении прекратить его действие. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществления программ, находящихся в процессе реализации на момент прекращения действия.

Совершено в " " 199 г. в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Республики
Российской Федерации Гватемала